



# LIVRE DES DÉCOUVERTES

## **E** UN LIVRE RICHE EN ACTIVITÉS ET SURPRISES POUR ÉVEILLER LA CURIOSITÉ ET LES SENS DE BÉBÉ.

Les parties en textile qui sortent du livre, incitent bébé à tourner les pages et découvrir de nombreuses activités : Kiwi l'oiseau qui se cache derrière un nuage, Sophie la girafe qui joue à cache-cache avec les feuilles, une pyramide de sable crépitante... Pour éveiller tous les sens de bébé, à découvrir :

- Plusieurs éléments à manipuler et matières à découvrir pour développer le toucher et favoriser la motricité fine
  - Un anneau de dentition à mordiller pour soulager les gencives douloureuses de bébé.
  - Un « poulet-pouet » et du papier froissé pour amuser bébé et stimuler son ouïe
  - Des couleurs vives et contrastées pour attirer l'attention et éveiller la vue.
- Pratique ! Le crochet permet de l'accrocher partout pour suivre bébé dans tous ses déplacements (poussette, parc etc...).  
Los detalles e cores do contido poden variar. Emballagem a conservar em condições importantes. ATTENÇÃO! Retirar todos los embalajes e fijaciones antes de la utilización. Advertencia. Utilicase bajo la vigilancia directa de un adulto.



## **EN** DISCOVERY BOOK

A book full of activities and surprises for stimulating baby's curiosity and senses.

The textile parts that come out of the book encourage baby to turn the pages and discover lots of activities: Kiwi the bird who is hiding behind a cloud, Sophie la girafe who is playing hide and seek with the leaves, a sand pyramid that crackles...

- To awaken all baby's senses, discover:
  - Various elements to manipulate and materials to discover for developing the sense of touch and encouraging fine motor skills
  - A chewable teething ring for soothing baby's painful gums.
  - A "squeaker" and some crumpled paper for entertaining baby and stimulating his hearing
  - Bright and contrasting colours for attracting baby's attention and developing his vision.
- Practical! The hook allows you to hang it everywhere in order to accompany baby as he moves around (pram, playpen etc...).  
Details and colour of the contents may vary. Please keep packaging as it contains important information.  
**WARNING!** Remove all packaging and ties prior to use. Warning. To be used under the direct supervision of an adult.

## **D** AKTIVITÄTSBUCH

Ein Buch voller Aktivitäten und Überraschungen, um die Neugier und Sinne des Babys zu stimulieren.

Die Textilelemente, die aus dem Buch hervorschauen, regen Babys dazu an, die Seiten umzublättern und viele Aktivitäten zu entdecken: Kiwi, der Vogel, der sich hinter einer Wolke versteckt, Sophie la girafe, die mit den Blättern Verstecken spielt, eine Pyramide aus knisterndem Sand...

- Mehrere Elemente zum Handhaben und Materialien zum Entdecken, um den Tastsinn zu entwickeln und die Feinmotorik zu fördern
  - Ein Beißring zum Kauern, um das schmerzende Zahnfleisch des Babys zu lindern
  - Ein Quietschspielzeug und Raschelpapier, um Ihr Baby zu unterhalten und sein Gehör zu stimulieren
  - Helle und kontrastreiche Farben, die den Sehsinn des Babys fördern und seine Aufmerksamkeit wecken
- Praktisch! Dank des Hakens kann es überall aufgehängt werden, um Baby auf allen Ausflügen zu begleiten (Kinderwagen, Park usw. ...)

Die Details und Farben des Inhalts können unterschiedlich ausfallen. Verpackung bitte aufbewahren.  
**ACHTUNG!** Alle Verpackungen und Befestigungen vor Gebrauch entfernen. Achtung: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

## **NL** ONTDEKINGSBOEKJE

Een boekje vol activiteiten en verrassingen om de nieuwsgierigheid op te wekken en de zintuigen van de baby te stimuleren.

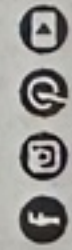
De stoffen delen die uit het boekje steken nodigen de baby aan om de bladzijden om te draaien en vele activiteiten te ontdekken: Kiwi de vogel, verbergt zich achter een wolk, Sophie la girafe speelt verstoptertje met de bladeren, een piramide van knisperend zand, etc.

- Verschillende elementen om aan te raken en materialen om te ontdekken voor het ontwikkelen van de tastzin en het stimuleren van de fijne motoriek
- Een bijtring om het pijnlijk tandvlees van de baby te verzachten
- Een belletje en kreukelpapier om de baby te vermaken en zijn gehoor te stimuleren
- Felle en contrasterende kleuren om de aandacht aan te trekken en het zicht te prikkelen

Praktisch! De haak zorgt ervoor dat u het overal aan kunt hangen om de baby tijdens al zijn verplaatsingen te vergezellen (kindervan, box, etc.)

De details en kleuren kunnen verschillen. Gelieve de verpakking te bewaren, want ze bevat belangrijke informatie. Waarschuwing. Voer gebruik de verpakking en de bevestigingen verwijderden. Waarschuwing. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

Vulli® - B.P. 91  
74151 Rumilly Cedex  
France



www.sophielagirafe.fr  
www.vulli.fr

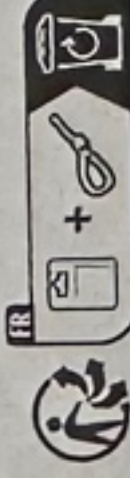
Réf. : 850804  
B/N: 092295

100% polyester



CE UK  
CA

Made in China



©Sophie la girafe. Tous droits réservés Modèles déposés / Design patent. Sophie la girafe®. Œuvre protégée au titre du droit d'auteur (arrêté de la Cour d'appel de Paris du 30 Juin 2000).  
Sophie la girafe®. Product protected by copyright (by order of the Paris court of appeal dated 30 June 2000)®